

# TABLE DES MATIÈRES

|  |           |
|--|-----------|
| AVANT-PROPOS.....  | 9         |
| REMERCIEMENTS.....   | 11        |
| INTRODUCTION.....  | 13        |
| <b>Normes typographiques, codification des pas et des figures.....</b> | <b>16</b> |
| Appellations des répertoires dansés.....                               | 16        |
| Dispositifs de danse.....  | 16        |
| Pas des danseurs.....  | 17        |
| Supports musicaux.....   | 18        |

## PREMIÈRE PARTIE

### LA DANSE TRADITIONNELLE DES MILIEUX RURAUX GALLOS, UN OBJET D'ÉTUDE DIFFICILE À CIRCONSCRIRE

|   |           |
|---|-----------|
| <b>La tradition populaire de danse des milieux ruraux gallos.....</b>                     | <b>22</b> |
| Principales caractéristiques de la tradition dansée recueillie en pays gallo.....         | 23        |
| Appréhension des milieux ruraux porteurs de la tradition populaire de danse               |           |
| en Haute-Bretagne.....  | 23        |
| Le caractère traditionnel de la pratique dansée des milieux ruraux de Haute-Bretagne..... | 35        |
| La notion de société traditionnelle en pays gallo.....                                    | 38        |
| Appréhender la disparition de la tradition dansée.....                                    | 38        |
| La notion de rupture de la tradition dansée.....  | 38        |
| La disparition progressive des pratiques traditionnelles.....                             | 40        |
| Les milieux porteurs en fin de tradition populaire en Haute-Bretagne.....                 | 42        |
| <b>Les pratiques revivalistes de danse traditionnelle.....</b>                            | <b>42</b> |
| Typologie des pratiques <i>revivalistes</i> de danse traditionnelle.....                  | 42        |
| Finalités des pratiques <i>revivalistes</i> .....   | 43        |
| Objectifs des pratiques <i>revivalistes</i> .....   | 48        |
| Les répertoires dansés pratiqués dans le <i>revival</i> .....                             | 50        |
| <b>Histoire de la collecte en danse en pays gallo.....</b>                                | <b>52</b> |
| Les recherches en danse menées par les folkloristes.....                                  | 53        |
| Le mouvement de collecte avant la thèse de Jean-Michel Guilcher (de 1945 à 1964).....     | 54        |
| Le mouvement de collecte après Jean-Michel Guilcher (de 1965 à 2010).....                 | 55        |

## DEUXIÈME PARTIE

### LES SOURCES

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Les sources d'ordre historique.....</b> | <b>59</b> |
| Les sources manuscrites.....               | 60        |
| Les sources imprimées.....                 | 60        |
| Les périodiques.....                       | 60        |
| Les études et recherches.....              | 61        |
| Les récits de voyage.....                  | 63        |
| Les romans.....                            | 63        |

|   |    |
|---|----|
| Les cartes postales .....                                 | 63 |
| <b>Le « recueil » de la « tradition dansée »</b> .....    | 63 |
| Typologie des sources dites « de collectage » .....       | 64 |
| La notion de collecte .....                               | 64 |
| La notion d'enquête .....                                 | 64 |
| Les synthèses .....                                       | 66 |
| Quelques questions de vocabulaire .....                   | 66 |
| <b>Présentation des sources</b> .....                     | 66 |
| Les films .....   | 67 |
| L'enregistrement.....                                     | 67 |
| Les fonds déposés .....                                   | 68 |
| Fonds privés non déposés .....                            | 69 |
| Les fonds photographiques.....                            | 69 |
| Le support écrit .....                                    | 70 |
| Les fiches techniques .....                               | 70 |
| Les ouvrages .....  | 71 |
| Les notes manuscrites.....                                | 71 |
| La tradition interne des cercles celtiques .....          | 71 |
| En Loire-Atlantique .....                                 | 72 |
| En Ille-et-Vilaine .....                                  | 73 |
| En Morbihan.....  | 73 |
| En Côtes-d'Armor .....                                    | 74 |
| Quelques éléments en guise d'avertissement .....          | 75 |
| Biais apportés par le mode de présentation des fonds..... | 75 |
| Problèmes d'accessibilité des sources .....               | 75 |

### TROISIÈME PARTIE

#### LA MÉTHODOLOGIE DE RECHERCHE ET LES ÉTAPES DE L'INVESTIGATION

|   |    |
|---|----|
| <b>Recherche sur les répertoires</b> .....  | 79 |
| État des lieux des répertoires recueillis .....                                     | 79 |
| Analyse critique des répertoires recueillis .....                                   | 82 |
| Conceptions et discours inhérents à la présentation des sources.....                | 82 |
| Les étapes de l'analyse .....   | 84 |
| <b>Recherches sur les milieux porteurs</b> .....                                    | 86 |
| Recensement des enquêtes existantes.....  | 87 |
| Les écrits des folkloristes .....   | 87 |
| Notre enquête.....  | 87 |
| Les collectes auprès d'informateurs premiers.....                                   | 87 |
| Enquêtes auprès de collecteurs et d'enquêteurs (informateurs secondaires) .....     | 89 |
| <b>Recherches sur l'histoire des pratiques dansées traditionnelles</b> .....        | 89 |
| Démarches de recherche.....   | 89 |
| Recensement des pratiques anciennes .....   | 89 |
| Étude comparative avec les répertoires des milieux dominants .....                  | 90 |
| Étude de la genèse et de l'évolution des répertoires et des pratiques dansées ..... | 90 |
| La confrontation des sources .....  | 90 |

|  |    |
|--|----|
| Prise en compte et lecture critique des théories du <i>revival</i> ..... | 91 |
| <b>Une étude ne révélant qu'un aperçu, à l'image d'un canevas</b> .....  | 91 |

QUATRIÈME PARTIE  
LA DANSE DANS SON CONTEXTE DE PRATIQUE  
EN FIN DE TRADITION POPULAIRE

|   |     |
|---|-----|
| <b>Typologie des répertoires recueillis</b> .....                                       | 95  |
| Nature des répertoires recueillis en fin de tradition populaire .....                   | 95  |
| Le répertoire des branles .....   | 96  |
| Le répertoire de danses à figures ou contredanses.....                                  | 97  |
| Les autres répertoires traditionnels .....  | 99  |
| Place et statut des répertoires de danses de tradition populaire en Haute-Bretagne..... | 105 |
| Régions où la tradition dansée avait disparu au moment des recherches .....             | 106 |
| Des régions oubliées par la collecte .....  | 106 |
| Structuration du répertoire traditionnel.....   | 107 |
| Distribution des répertoires.....   | 109 |
| Distribution géographique des répertoires principaux .....                              | 109 |
| Répartition différenciée des répertoires dansés.....                                    | 109 |
| Rapport entre la danse et ses supports musicaux .....                                   | 114 |
| La musique instrumentale .....  | 114 |
| Les rapports entre le chant et la danse .....   | 121 |
| Rapports musique et chant .....   | 126 |
| Quelques réflexions en guise de conclusion sur les supports musicaux .....              | 131 |
| <b>Les occasions de pratiques</b> .....   | 131 |
| Le cycle de la vie .....  | 132 |
| La conscription .....   | 132 |
| Le mariage .....  | 134 |
| Les charivaris ou <i>cherrées d'biques</i> .....  | 146 |
| Le cycle de l'année .....   | 147 |
| Occasions auxquelles la danse n'était pas associée .....                                | 148 |
| La pratique domestique de la danse .....  | 157 |
| La danse récréative de tous les jours .....   | 158 |
| La danse et le travail .....  | 158 |
| Généralités en guise de conclusion.....   | 163 |
| La pratique dansée, ponctuation et scellement d'une étape .....                         | 163 |
| L'étiquette dans la danse.....  | 163 |
| Les danses de concours .....  | 163 |
| <b>Les danseurs traditionnels en pays gallo</b> .....                                   | 164 |
| Le danseur et sa danse .....  | 164 |
| Apprentissage de la danse.....  | 164 |
| L'entrée dans la communauté des danseurs.....   | 166 |
| Évolution de la pratique dansée durant la vie .....                                     | 166 |
| La belle danse et le bon danseur .....  | 167 |
| Hiérarchie des répertoires .....  | 167 |
| La notion de bon danseur .....  | 168 |
| La danse aux yeux de l'Église.....  | 170 |
| Gradations de la réponse suivant les circonstances et les répertoires .....             | 171 |

**CINQUIÈME PARTIE**  
**LES RÉPERTOIRES DE BRANLE RECUEILLIS EN HAUTE-BRETAGNE**

|  |     |
|--|-----|
| <b>Généralités</b> .....   | 177 |
| Caractéristiques communes à tous les branles gallos .....                              | 177 |
| Le dispositif de danse .....   | 177 |
| Le pas.....  | 178 |
| Les suites de branles .....  | 179 |
| Les appellations vernaculaires de la danse .....                                       | 179 |
| Âges des répertoires en milieu populaire .....   | 180 |
| Évolutions du dispositif de danse .....  | 180 |
| Phénomènes de synthèse/substitution .....  | 180 |
| Des évolutions plus fines.....   | 180 |
| Le support musical .....   | 181 |
| <b>La ronde de type « Loire-Vilaine » ou rond guérandais</b> .....                     | 182 |
| Généralités.....   | 183 |
| Désignations de la danse .....   | 183 |
| Versions types à deux parties .....  | 183 |
| Les versions recueillies en pays paludier.....   | 184 |
| Versions recueillies en pays briéron et métayer.....                                   | 192 |
| Supports de danse pour les versions à deux parties .....                               | 194 |
| Versions à partie unique.....  | 197 |
| Versions recueillies en pays mitaod .....  | 197 |
| Versions recueillies en pays de Redon .....  | 201 |
| Quelques éléments de réflexions sur les versions à partie unique .....                 | 203 |
| Appréhension diachronique du rond de Loire-Vilaine .....                               | 204 |
| <b>Le rond de type <i>en dro</i></b> .....   | 204 |
| Notions préliminaires .....  | 204 |
| Enquêtes effectuées sur l' <i>en dro</i> en pays gallo .....                           | 204 |
| Aire de répartition de l' <i>en dro</i> en fin de tradition populaire .....            | 205 |
| Appellations de la danse .....   | 206 |
| Description de la danse .....  | 206 |
| Place de l' <i>en dro</i> dans le répertoire dansé en fin de tradition populaire ..... | 207 |
| Dispositif et évolution de la danse .....  | 207 |
| Le pas.....  | 207 |
| Les mouvements des bras .....  | 210 |
| <b>La pilée menue</b> .....  | 211 |
| Généralités.....   | 211 |
| Aire de répartition de la pilée menue en fin de tradition populaire.....               | 211 |
| Appellations de la danse .....   | 212 |
| État de pratique de la pilée menue en fin de tradition populaire.....                  | 213 |
| Description de la danse .....  | 214 |
| Dispositif de danse et évolution de la ronde.....                                      | 214 |
| Le pas.....  | 215 |
| Question du rapprochement avec l' <i>en dro</i> .....                                  | 220 |
| <b>Le rond de penhièvre</b> .....  | 221 |
| Enquêtes et répartition géographique des versions recueillies .....                    | 222 |

|   |            |
|---|------------|
| Description de la danse.....  | 223        |
| Le pas.....   | 224        |
| Tenue et mouvement des bras.....  | 229        |
| Existence de suites dansées.....  | 229        |
| Les suites bipartites.....  | 230        |
| La suite quadripartite.....   | 230        |
| <b>Les ridées.....</b>  | <b>231</b> |
| Éléments préliminaires.....   | 231        |
| Un répertoire très varié et hétérogène.....   | 232        |
| Aire de pratique en fin de tradition populaire.....   | 234        |
| Une vitalité importante en fin de tradition populaire.....  | 235        |
| Supports musicaux de la ridée.....  | 235        |
| Les versions de ridée à six temps.....  | 236        |
| Le pas.....   | 236        |
| Les mouvements de bras.....   | 238        |
| Les versions de ridées à huit temps.....  | 239        |
| Version à <i>trois coups en bas et un coup en l'air</i> .....   | 240        |
| Version à <i>deux coups en bas, un coup en l'air et un coup en bas</i> .....                            | 241        |
| Cohabitation des deux versions.....   | 241        |
| Évolution de la pratique de ridée en Morbihan gallo.....  | 242        |
| <b>La ronde à six temps du nord du Morbihan gallo.....</b>  | <b>244</b> |
| <b>La danse ronde aux trois pas.....</b>  | <b>245</b> |
| La ronde aux trois pas avec alternance de direction.....  | 246        |
| La ronde à une partie.....  | 247        |
| La ronde à deux parties.....  | 248        |
| Versions à progression continue.....  | 250        |
| La ronde de Plœuc-sur-Lié.....  | 251        |
| La ridée de La Turballe.....  | 254        |
| Le rond de Sautron.....   | 254        |
| Quelques éléments d'interprétation quant à la place de la ronde<br>aux trois pas en Haute-Bretagne..... | 256        |
| <b>Le passepied.....</b>  | <b>258</b> |
| Occurrences de la danse.....  | 258        |
| Dans les Côtes-d'Armor gallèses.....  | 258        |
| Zone de pratique en Morbihan gallo et en Loire-Atlantique.....  | 259        |
| Description de la danse.....  | 260        |
| Éléments généraux.....  | 261        |
| Versions spécifiques aux différentes régions.....   | 261        |
| Statut du passepied en fin de tradition populaire.....  | 264        |
| Place du passepied dans la suite dansée.....  | 264        |
| Le cas de la <i>riquentée</i> .....   | 264        |
| Phénomènes de substitution.....   | 265        |
| <b>Le bal.....</b>  | <b>266</b> |
| Problème de la désignation de la danse.....   | 266        |
| Répertoires de danses en couple du 19 <sup>e</sup> siècle dénommées <i>bal</i> .....                    | 266        |
| Les répertoires de danses à figures dénommées <i>bal</i> .....  | 267        |
| Le bal désignant la danse de fonds ancien.....  | 267        |
| Description de la danse.....  | 268        |

|  |            |
|--|------------|
| Éléments constants.....  | 268        |
| L'élément variant: le dispositif.....  | 268        |
| Place du bal dans la suite dansée.....   | 273        |
| Les nombreux rapports du bal ancien avec les nouveaux répertoires dansés.....                                      | 273        |
| <b>Pratiques traditionnelles de rondes en pays de Retz.....</b>  | <b>274</b> |
| Versions de Maraîchine recueillies en pays de Retz.....  | 275        |
| Autres rondes recueillies en pays de Retz.....   | 277        |
| La <i>Oie</i> , l'autre <i>Bretonne</i> de Pornic.....   | 277        |
| <i>Branle</i> recueilli à Saint-Cyr-en-Retz.....   | 277        |
| Rapprochements avec des répertoires connus.....  | 278        |
| <b>Quelques éléments généraux sur la pratique et l'évolution<br/>des répertoires de branles en pays gallo.....</b> | <b>279</b> |
| Typologie des branles à quatre temps du nord de la Haute-Bretagne.....   | 279        |
| Schéma général d'évolution des branles au cours du 19 <sup>e</sup> siècle.....                                     | 281        |
| Évolution de la suite dansée de branles.....   | 282        |
| L'adjonction de mouvements de bras.....  | 282        |
| Des évolutions dues à l'influence maritime.....  | 282        |

## SIXIÈME PARTIE

### LES RÉPERTOIRES DE CONTREDANSE RECUEILLIS EN HAUTE-BRETAGNE

|  |            |
|--|------------|
| <b>Éléments préliminaires.....</b>   | <b>287</b> |
| La difficile appréhension des répertoires de contredanses dans le <i>revival</i> ..... | 287        |
| Éléments d'épistémologie.....  | 288        |
| Méconnaissance des particularités du répertoire.....                                   | 289        |
| Multiplication des répertoires et antinomies entre théories et observation.....        | 290        |
| Typologie des figures de contredanse dans le <i>revival</i> .....                      | 291        |
| Le pas des danseurs.....   | 292        |
| Appellations vernaculaires.....  | 292        |
| Le dispositif initial.....   | 293        |
| <b>Caractéristiques des contredanses recueillies<br/>en Haute-Bretagne.....</b>        | <b>294</b> |
| Nature des répertoires de contredanse gallos.....                                      | 294        |
| Les dispositifs recueillis.....  | 294        |
| Quelques généralités sur les supports musicaux.....                                    | 296        |
| Structure des supports musicaux.....   | 296        |
| L'art de commander.....  | 297        |
| Nomenclature retenue dans le cadre de cette étude.....                                 | 298        |
| <b>L'Avant-deux.....</b>   | <b>298</b> |
| Notions préliminaires.....   | 300        |
| Aire de répartition et statut de l'avant-deux en fin de tradition populaire.....       | 300        |
| Typologie des versions collectées.....   | 301        |
| Les versions d'Avant-deux à déplacements latéraux.....                                 | 311        |
| Dans le nord de l'Ille-et-Vilaine et l'extrême est des Côtes-d'Armor.....              | 312        |
| Dans la région d'Ancenis.....  | 321        |
| Les pas pratiqués au cours de l'Avant-deux.....  | 323        |
| Avant-deux à échange de place (ou à déplacements transversaux).....                    | 333        |

|  |     |
|--|-----|
| L'Avant-deux en Morbihan gallo.....  | 333 |
| L'Avant-deux en sud Ille-et-Vilaine.....   | 334 |
| L'Avant-deux dans l'arrondissement de Châteaubriant.....   | 338 |
| L'Avant-deux du Menuet Congo.....  | 343 |
| Le Pas d'Été.....  | 343 |
| Quelques éléments sur la genèse et l'évolution du répertoire d'Avant-deux<br>en guise de conclusion .....        | 345 |
| Origine des enchaînements dansés en Haute-Bretagne.....  | 345 |
| Évolution de l'Avant-deux en milieu rural au cours du 19 <sup>e</sup> siècle.....                                | 347 |
| Genèse et évolution des pas recueillis dans les versions d'Avant-deux.....                                       | 352 |
| Conclusions sur les genèses et les évolutions de l'Avant-deux en Haute-Bretagne.....                             | 357 |
| <b>Les quadrilles tardifs</b> .....  | 358 |
| Éléments préliminaires.....  | 358 |
| Zones de pratique des Quadrilles en fin de tradition populaire .....   | 360 |
| Typologie des répertoires.....   | 360 |
| Le Quadrille des Lanciers.....   | 361 |
| Le Quadrille américain .....   | 362 |
| Considérations préliminaires .....   | 362 |
| Étude comparative des différentes versions recueillies.....  | 362 |
| Quelques éléments de réflexion sur l'adoption du Quadrille américain<br>par les milieux ruraux.....              | 367 |
| Le Quadrille français .....  | 367 |
| Éléments préliminaires.....  | 367 |
| Présentation des versions recueillies .....  | 371 |
| Genèse et évolution des Quadrilles français dans les milieux ruraux gallos .....                                 | 383 |
| <b>La dérobee</b> .....  | 386 |
| Éléments préliminaires.....  | 387 |
| Statut de la danse en fin de tradition populaire .....   | 387 |
| Aire de répartition de la danse en fin de tradition populaire.....   | 388 |
| Appellation de la danse.....   | 388 |
| Le support de la danse .....   | 389 |
| La danse recueillie .....  | 390 |
| Le jeu du « dérober de cavalière » .....   | 392 |
| La Monfarine, première contredanse populaire pratiquée en milieu rural?.....                                     | 394 |
| Témoignages oraux de dérobee dans d'autres régions .....   | 394 |
| Témoignages écrits de répertoires similaires.....  | 395 |
| Aire de répartition au cours du 19 <sup>e</sup> siècle .....   | 396 |
| Rôles de la Monfarine dans l'évolution des répertoires traditionnels<br>au cours du 19 <sup>e</sup> siècle ..... | 397 |
| Rapports entre Monfarine et bal ancien .....   | 397 |
| La Monfarine comme porte-greffe de nouvelles figures de contredanse .....  | 398 |
| <b>Contredanses à permutation de cavalière – la Boulangère</b> .....   | 399 |
| Versions en ronde.....   | 399 |
| Version en <i>longway</i> .....  | 400 |
| Liens avec <i>Sautons les guedaines</i> .....  | 400 |
| <b>Contredanses isolées recueillies en Côtes-d'Armor gallèses</b> .....  | 402 |
| La contredanse Croisée.....  | 402 |
| Dispositif et pas de la danse.....   | 403 |

|   |         |
|---|---------|
| Structuration de l'enchaînement de figures .....  | 403     |
| Quelques éléments sur l'origine de la contredanse Croisée.....  | 404     |
| <b>Le Moulinet ou les Moulinets</b> .....   | 405     |
| <b>Le Partez Quatre Chaînez</b> .....   | 406     |
| Appellation de la danse.....  | 407     |
| Description de la danse.....  | 407     |
| Contredanses à permutations de cavalières – les <i>guedennes</i> .....  | 408     |
| L'Avant-deux recueilli entre Saint-Brieuc et Dinan.....   | 409     |
| Contredanses à quatre permutations de cavalières .....  | 411     |
| L'Avant-deux de Trémeur, Sévignac et Yvignac.....   | 417     |
| Quelques réflexions quant au foisonnement de contredanses isolées<br>dans le nord des Côtes-d'Armor gallèses .....  | 417     |
| Structuration autour d'une figure élémentaire particulière.....   | 418     |
| Origine des enchaînements comprenant des chaînes à trois maillons.....  | 419     |
| <b>Le Sacristain</b> .....  | 421     |
| Statut de la danse en fin de tradition populaire .....  | 421     |
| Aire de pratique de la danse en fin de tradition populaire<br>et appellations vernaculaires recueillies.....        | 421     |
| Une contredanse réputée récente .....   | 421     |
| Versions recueillies .....  | 422     |
| Versions recueillies en Côtes-d'Armor, à l'ouest de l'Ille-et-Vilaine<br>et au nord-est de la Loire-Atlantique..... | 422     |
| Le Moulinet de l'est du bassin rennais .....  | 424     |
| Versions recueillies en Morbihan gallo .....  | 424     |
| Antécédents et origines.....  | 425     |
| <br><b>CONCLUSION</b> .....   | <br>427 |
| <b>ANNEXES</b> .....  | 433     |
| <b>BIBLIOGRAPHIE</b> .....  | 447     |
| <b>INDEX DES ENQUÊTEURS EN DANSE ET DES COMMUNES ENQUÊTÉES</b> .....  | 453     |